ᓯᕗᓪᓕᖅᐹᖅ ᑲᑎᒪᓂᖅ
ᐱᖓᔪᐊᓂᒃ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᓂᒃ
ᓄᓇᕗᒥᑦ

ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐱᖁᔭᒃᓴᖓᑦ

ᐱᖁᔭᒃᓴᖓᑦ 3

ᐅᐊᓕᓂᕐᐸᓯᐅᑉ ᑲᓇᑕᒥᒃ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᑦ ᐱᖁᔭᖅ

ᓇᐃᓈᕐᓯᒪᔪᖅ

ᑖᓐᓇ ᐱᖁᔭᒃᓴᖅ ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑦᑎᕗᖅ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᕆᔭᖏᓐᓂᒃ ᐅᐊᓕᓂᕐᐸᓯᐅᑉ ᑲᓇᑕᒥᒃ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᓗᐊᓂ. ᐱᖁᔭᒃᓴᖅ ᐅᖃᖅᐳᖅ ᑕᐃᒃᑯᐊ ᑮᓇᐅᔭᒃᓴᖅᑖᕈᑎᖏᑦ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᐅᑉ ᐊᑐᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᖅᐳᑦ ᐃᖃᐃᔭᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᙳᐊᕈᑎᒃᓴᐅᓇᔭᖅᑐᓄᑦ, ᐊᒻᒪ ᒥᓂᔅᑕᐅᔪᖅ ᓴᖅᑭᒋᐊᖃᕐᓗᓂᒋᑦ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᖅᓯᐅᑎᖏᓐᓄᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖏᓐᓂᒃ ᐊᐅᓚᓂᕆᔭᖓᑕ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᓗᐊᓂ.

ᐅᓪᓗᖓ
ᓴᖅᑭᑕᐅᓂᖓ

ᓯᕗᓪᓕᕐᒥ
ᐅᖃᓕᒫᖅᑕᐅᓂᖓ

ᑐᒡᓕᐊᓂ
ᐅᖃᓕᒫᖅᑕᐅᒥᖓ

ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᖑᐃᓐᓇᖅ
ᑐᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖏᑦ

ᑲᑎᒪᔨᑐᐃᓐᓇᐃᑦ
ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖏᑦ

ᐱᖓᔪᐊᓐᓂ
ᐅᖃᓕᒫᖅᑕᐅᓂᖓ

ᐅᓪᓗᖓ
ᐊᖏᕈᑕᐅᓂᖓ

ᐋᓐ ᒥᑭᑦᔪᒃ ᕼᐋᓐᓴᓐ
ᓄᓇᕗᒥ ᑲᒥᓴᓇ

ᐱᖁᔭᒃᓴᖅ 3

ᐅᐊᓕᓂᕐᐸᓯᐅᑉ ᑲᓇᑕᒥ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᑦ ᐱᖁᔭᖅ

ᓄᓇᕗᑦ ᑲᒥᓯᓇᖓᑦ, ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᐅᔾᔭᐅᒋᐊᕐᓗᓂ ᐊᖏᖅᑕᐅᓗᓂᓗ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᒻᒧᑦ, ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᕗᖅ ᐃᒪᓐᓇ:

ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᓂᖏᑦ

ᑐᑭᖓᑦ

1. ᑕᕝᕙᓂ ᐱᖁᔭᒥᒃ, “ᐅᐊᓕᓂᕐᐸᓯᐅᑉ ᑲᓇᑕᒥ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᑦ ᑯᐊᐳᕇᓴᖓᑦ”
ᑐᑭᖃᖅᐳᖅ “ᐅᐊᓕᓂᕐᐸᓯᐅᑉ ᑲᓇᑕᒥ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᑦ ᑯᐊᐳᕇᓴᖓᑦ, ᑯᐊᐳᕇᓴᓕᐊᖑᔪᖅ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᑯᐊᐳᕇᓴᖏᑦ ᐱᖁᔭᖓᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᕆᓂᐊᕐᓗᒍ “ᐅᐊᓕᓂᕐᐸᓯᐅᑉ ᑲᓇᑕᒥ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᑦ.

ᐅᐊᓕᓂᕐᐸᓯᐅᑉ ᑲᓇᑕᒥ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᑦ ᑯᐊᐳᕇᓴᖓᑦ

ᐊᖏᕈᑏᑦ
2. ᒥᓂᔅᑕᐅᔪᖅ, ᑭᒡᒐᖅᑐᕐᓗᓂᐅᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓᑦ, ᐃᒪᐃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᐳᖅ,
ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓗᓂ ᐊᑐᕆᐊᖃᖅᑎᑦᑎᓗᓂ, ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᓗᓂ, ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓗᓂ ᐊᒻᒪ ᐊᐅᓚᓪᓗᓂᐅᒃ ᐅᐊᓕᓂᕐᐸᓯᐅᑉ ᑲᓇᑕᒥ ᓇᓚᐅᑦᑖᕈᑎᑖᖅᑎᑦᑎᔨᓄᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᓗᐊᓂ, ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖃᕈᓐᓇᖅᐳᑦ ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᒃ ᐅᖓᑖᓂᓪᓗᓂ ᐅᑯᓂᖓ:
(a) ᒐᕙᒪᖃᖅᑎᐅᔪᑦ ᖃᑉᓗᓈᑦ ᐊᕕᒃᑐᕐᓯᒪᓂᕆᔭᖏᓐᓂᒃ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᓗ ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᐸᒃᑐᓂᒃ “ᐅᐊᓕᓂᕐᐸᓯᐅᑉ ᑲᓇᑕᒥ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᖏᓐᓂᒃ;
(b) ᐅᐊᓕᓂᕐᐸᓯᐅᑉ ᑲᓇᑕᒥ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᑦ ᑯᐊᐳᕇᓴᖓᑦ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
ᐊᓯᖏᑦ ᑯᐊᐳᕇᓴᑦ ᓴᖅᑭᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᐅᐊᓕᓂᕐᐸᓯᐅᑉ
ᑲᓇᑕᒥ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᓂᒃ.

ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᖅ ᐊᖏᕈᑎᓂᒃ
3. ᒥᓂᔅᑕᐅᔪᖅ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᖃᕈᓐᓇᖅᐳᖅ ᓇᓕᒥᐊᕐᒥᒃ, ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᒥᓂᒃ ᐊᑐᕐᓗᓂ ᐊᒻᒪ
ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓗᓂ ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᖏᓐᓂᒃ ᐱᔾᔪᑎᒋᓗᒍ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ ᐊᑐᕆᐊᖃᖅᑎᑕᐅᔪᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᓐᓄᑦ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐊᖏᕈᑎᓕᐅᖅᑕᐅᔪᖅ ᒪᓕᒃᑐᖅ ᐃᓚᖓᓂᒃ 1-ᒥᑦ.

ᑮᓇᐅᔾᔭᒍᑕᐅᔪᑦ
4. ᑮᓇᐅᔾᔭᒃᓴᐅᑕᐅᔪᑦ ᑲᑎᖅᓱᖅᑕᐅᔪᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᓐᓄᑦ ᑕᐃᑲᙵᑦ ᐅᐊᓕᓂᕐᐸᓯᐅᑉ
ᑲᓇᑕᒥ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᓂᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᐊᖅᐳᑦ ᑐᕌᖓᔪᓄᑦ ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ ᐃᖃᐃᔭᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᙳᐊᕈᑎᒃᓴᐅᓇᔭᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᑦᒥᐅᑕᓄᑦ ᑐᕌᖓᓗᑎᒃ.

ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᖅᓯᐅᑎ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖅ
5. ᒥᓂᔅᑕᐅᔪᖅ ᓴᖅᑮᓂᐊᖅᐳᖅ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᖅᓯᐅᑎᓂᒃ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖏᓐᓂᒃ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᓄᑦ
(a) ᐊᐅᓚᓂᕆᔭᖓᓂᒃ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓗᓂ ᐅᐊᓕᓂᕐᐸᓯᐅᑉ ᑲᓇᑕᒥ
ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᓗᐊᓂ; ᐊᒻᒪ
(b) ᐃᓗᓕᖃᕐᓗᓂ ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᓂᒃ.

ᒪᓕᒐᕋᓛᑦ

ᒪᓕᒐᕋᓛᑦ
6. (1) ᑲᒥᓯᓇᐅᔪᖅ, ᒪᓕᒡᓗᓂ ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ ᐅᖃᖅᑕᖓᓂᒃ, ᒪᓕᒐᕋᓛᓕᐅᕈᓐᓇᖅᐳᖅ
(a) ᑐᕌᖓᔪᓄᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪ ᐊᐅᓚᓂᖓᓐᓂᒃ ᐅᐊᓕᓂᕐᐸᓯᐅᑉ
ᑲᓇᑕᒥ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᓂ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᓗᐊᓂ;
(b) ᑎᓕᓯᓂᐊᕐᓗᓂ ᑎᒍᒻᒥᔨᒃᓴᒥᒃ ᐃᒪᐃᓐᓂᐊᕐᓗᓂ
(i) ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᕐᒥᒃ ᓂᐅᕐᕈᑎᖃᖅᑎᑦᑎᔨᐅᓗᓂ ᐱᔾᔪᑎᓕᖕᒥᒃ
ᐅᐊᓕᓂᕐᐸᓯᐅᑉ ᑲᓇᑕᒥ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᓄᑦ, ᐊᒻᒪ
(ii) ᐊᔪᙱᓪᓗᓂ ᓚᐃᓴᓐᓯᑖᕈᓐᓇᕐᓗᓂ ᓂᐅᕐᕈᑎᖃᖅᑎᐅᓂᐊᕐᓗᓂ ᐅᐊᓕᓂᕐᐸᓯᐅᑉ ᑲᓇᑕᒥ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᑦ ᑯᐊᐳᕇᓴᖏᓐᓄᑦ;
(c) ᑐᕌᖓᔪᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᔾᔪᑎᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒥᒃ ᓚᐃᓴᓐᓯᖃᖅᑎᐅᔪᒧᑦ;
(d) ᑐᕌᖓᔪᓄᑦ ᓂᐅᕐᕈᑎᖃᖃᑦᑕᕐᓂᕐᒥᒃ ᓇᓚᐅᑦᑖᕈᑎᓂᒃ;
(e) ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᑎᓗᓂ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖅ 4.1 (b);
(f) ᓴᖅᑭᑦᑎᓗᓂ ᒪᓕᒐᒃᓴᓂᒃ ᖃᓄᐃᓕᐅᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᑕᐃᒃᑯᓄᖓ ᐃᖃᐃᓕᓴᖅᑎᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᖃᐃᓕᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᒃᐸᒃᑐᑦ ᓄᓇᕗᑦ
ᐃᓗᐊᓂ; ᐊᒻᒪ

(g) ᑐᕌᖓᔪᓄᑦ ᓇᓕᒥᐊᖏᓐᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᕆᔭᕆᐊᓖᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪ ᐋᖅᑭᐅᒪᔾᔪᑎᖏᓪᓗ ᑖᑉᓱᒪ ᐱᖁᔭᐅᑉ.

ᒪᓕᒐᑎᒍᑦ ᐊᑐᓕᕐᑎᑕᐅᓯᒪᖏᑦᑐᑦ ᑭᓱᑐᐃᓐᓇᐃᑦ

(2) ᐅᐊᓕᓂᕐᐸᓯᐅᑉ ᑲᓇᑕᒥ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᑦ ᑯᐊᐳᕇᓴᖓᑦ ᒪᓕᒐᕋᓛᓕᐅᕈᓐᓇᖅᐳᑦ ᑐᕌᖓᔪᓄᑦ ᐅᐊᓕᓂᕐᐸᓯᐅᑉ ᑲᓇᑕᒥ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᓄᑦ, ᐊᒻᒪ ᑖᒃᑯᐊ ᒪᓕᒐᕋᓛᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᕈᑕᐅᔾᔪᑕᐅᓂᐊᙱᓚᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᓗᒍ ᒪᓕᒐᓕᐅᕈᑎᓄᑦ ᐱᖁᔭᖓᓂᒃ.

ᐅᐊᓕᓂᕐᐸᓯᐅᑉ ᑲᓇᑕᒥ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᑦ ᒪᓕᒐᕋᓛᖏᑦ
7. (1) ᐅᐊᓕᓂᕐᐸᓯᐅᑉ ᑲᓇᑕᒥ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᑦ ᒪᓕᒐᕋᓛᖏᑦ, ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ
ᒪᓕᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ ᐱᖁᔭᖓᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖅ ᓈᓴᐅᑎᓕᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ R-006-2009, ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᕗᑦ (ᒪᓕᒃᑐᕕᓂᐅᑉᓗᓂ ᐃᓚᖓᓂᒃ 6-ᒥᒃ ᑖᑉᓱᒪ ᐱᖁᔭᐅᑉ ᐊᒻᒪ) ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᔪᕕᓂᖅ ᐄᐳᕈ 1, 1999.

ᐱᖕᒐᓐᓇᖓᓂ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᓇᓚᐅᑦᓵᕈᑎᓄᑦ ᐊᑐᐊᒐᖏᑦ, ᐋᖅᑭᒋᐊᕐᑕᐅᓯᒪᔪᑦ
(2) ᑖᒃᑯᐊ ᐱᖓᓐᓇᖓᓂ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᓇᓚᐅᑦᓵᕈᑎᓄᑦ ᐊᑐᐊᒐᖏᑦ,
ᐋᖅᑭᒋᐊᕐᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᕈᑎᓄᑦ ᐱᖁᔭᖓᓂᒃ ᐊᑐᐊᒐᖓᑕ ᓈᓴᐅᑎᖓᑦ R-010-2009, ᐊᑎᓕᓚᐅᕐᐳᖅ ᐄᐳᕈ 1, 2009.

ᑭᖑᓪᓕᕐᒥᒃ ᒪᓕᒐᕋᓛᖑᓚᐅᖅᑐᑦ

(3) ᐅᐊᓕᓂᕐᐸᓯᐅᑉ ᑲᓇᑕᒥ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᑦ ᒪᓕᒐᕋᓛᖏᑦ, R.R.N.W.T. 1990, c. W-
1, ᐃᔾᔪᐊᖅᑕᐅᑉᓗᓂ ᓄᓇᕗᒨᖓᓂᐊᕐᓗᓂ ᐃᓚᖓᓂᒃ 29-ᒥᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᖁᔭᖓᓂᒃ (ᑲᓇᑕ), ᐊᒻᒪ ᐅᐊᓕᓂᕐᐸᓯᐅᑉ ᑲᓇᑕᒥᑦ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᑦ ᒪᓕᒐᕋᓛᖏᑦ, ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑎᖓᑦ, ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᒪᓕᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ ᐱᖁᔭᖓᓂᒃ ᒪᓕᒐᕋᓛᖑᖅᑎᑕᐅᓯᒪᕗᖅ

ᓈᓴᐅᓯᖅᑕᐅᑉᓗᓂ R-043-99, ᐲᖅᑕᐅᓯᒪᓂᕋᖅᑕᐅᕗᑦ ᐊᑐᕐᓂᖓᑦ ᐱᒋᐊᕐᓗᒍ ᐄᐳᕈ 1, 1999 ᐊᒻᒪ ᔪᓚᐃ 26, 1999, ᑖᐃᒫᒃ ᒪᓕᑦᑎᐊᕐᓗᒋᑦ.

ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ

ᐅᐊᓕᓂᕐᐸᓯᐅᑉ ᑲᓇᑕᒥ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᑦ ᐱᖁᔭᖅ

8. ᐅᐊᓕᓂᕐᐸᓯᐅᑉ ᑲᓇᑕᒥ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑎᑦᑎᔨᑦ ᐱᖁᔭᖅ, S.N.W.T. 1998, c. W-3, ᐱᖁᔭᙳᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᓄᓇᕗᑦᒧᑦ ᐃᓚᖓᑦᑎᒍᑦ 76.05 ᓄᓇᕗᖅ ᐱᑯᔭᖓᓂᒃ, ᐲᖅᑕᐅᓯᒪᓂᕋᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᒋᐊᕐᓗᒍ ᐄᐳᕈ 1, 1999.

ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᓂᖓᑦ

ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᓂᖓᑦ

9. ᑖᖕᓇ ᐱᖁᔭᖅ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᓂᕋᖅᑕᐅᕗᖅ ᐄᐳᕈ 1, 1999.